

دليل الانتخابات العامة لكالغارى

انتخب محافظًا ومستشارًا وأمينًا لمجلس المدارس يُمثلك. صوِّت أيضًا على إعادة فلورة المياه وانتخابات مجلس الشيوخ والتصويت على الاستفتاء.

> التصويت المُسبق: **4-10 تشرين الأول/أكتوبر 2021** هو يوم الانتخابات: **18 تشرين الأول/أكتوبر 2021**

تُعتبر المعلومات راهنة اعتبارًا من طباعتها في 20 أيلول/سبتمبر، 2021. نظرًا للتغيرات الناجمة عن كوفيد-19، قد يتم استحداث بعض محطات التصويت. يُرجى استخدام أداة *أين أصوت* على صفحة electionscalgary.ca، أو مسح رمز الـ QR أو الاتصال على الرقم 311 قبل التصويت.



داخل هذا الدليل:

- الإجراءات الوقائية للسلامة من كوفيد-19.
 - معلومات عن الأهلية للتصويت.
 - مواقع وخرائط محطات التصويت.
 - قائمة بأسماء المرشحين.
- معلومات عن وثائق إثبات الشخصية المطلوبة للتصويت.
 - معلومات عن أساليب التصويت المختلفة.
 - معلومات عن محتوى بطاقة الاقتراع.

بالنيابة عن:







المحتويات

شعار الانتخابات ومتطلبات	ماذا لو كنتُ منتخِبًا لمحلس إدارة
شعار الانتخابات ومتطلبات ثبات شخصية الناخب	ماذا لو كنتُ منتخِبًا لمجلس إدارة مدرسة مستقلة خارج المدينة؟
ىتى أصوت؟	خريطة شعبة التصويت الفرعية لمدارس الروم الكاثوليك المستقلة خارج كالغاري
ماذا أصوت؟	الروم الكاثوليك المستقلة خارج كالغاري 15
ىلى ماذا أصوت؟	الجناح 1
ىعلومات شخصية	الجناح 2
ت بن يستطيع التصويت؟	الجناح 3
ت و عن أصوت؟	الجناح 4
يت لتصويت المُسبق	الجناح 5
ح	الجناح 6
شخصية الناخبين	الجناح 7
· لإجراءات الوقائية للسلامة من كوفيد-19 . 5	الجناح 8
وقعاتك عند التصويت	الجناح 9
ر عند عند التعاليات التعاليات التعاليات التعاليات التعاليات التعاليات التعاليات التعاليات التعاليات التعاليات التعاليات التعاليات	الجناح 10
، حطات التصويت المُسبق 8	الجناح 11
منشآت الرعاية التي تتيح التصويت المُسبق 12	الجناح 12
	الجناح 13
غريطة حدود أجنحة البلدية 13	14 الجناح 14

تُقر بكل احترام مسؤولة الانتخابات بأن الانتخابات العامة تَجري في الأقاليم التقليدية لشعوب منطقة المعاهدة 7 في جنوب ألبرتا، التي تضم قبائل الأمم الأولى بلاكفوت من سيكسيكا وبايكوني وكايناي وقبائل الأمم الأولى ستوني ناكودا من شينكي وبيرسبو وويسلي وأمة تسوتينا الأولى. مدينة كالغاري هي أيضًا موطن لقبائل الميتيس الشمال غربيين التاريخيين ولأمة الميتيس في ألبرتا، الإقليم 3.

النموذج 7RSE:

إشعار الانتخابات ومتطلبات إثبات شخصية الناخب ليوم 18 تشرين الأول/أكتوبر 2021

قانون انتخابات السلطات المحلية (المواد 7، 12، 35، 46، 35) قانون انتخابات مجلس الشيوخ في ألبرتا (المواد 5، 37) قانون الاستفتاء (المادة 7)

بلدية كالغاري مجلس التعليم في كالغاري شعبة مدارس الروم الكاثوليك المستقلة في كالغاري

يقضي هذا الإشعار بانعقاد الانتخابات بين الساعة 8 صباحا و8 مساءً، لملء الوظائف التالية:

محافظ، بلدية كالغاري

(شاغر واحد) انظر صفحة 2 لقائمة بأسماء المرشحين.

مستشار، بلدية كالغاري

الأجنحة 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8، 9، 10، 11، 12، 13، و14 (شاغر واحد في كل جناح في بلدية كالغاري). انظر صفحة كل جناح لقائمة أسماء المرشحين ومواقع التصويت.

أمين مجلس التعليم في كالغاري

أجنحة بلدية كالغاري (1+2)، و(3+4)، و(5+10)، و(6+7)، و(8+9)، و(11+13) و(12+14) (شاغر واحد في كل مجموعة أجنحة في بلدية كالغاري) انظر صفحة كل جناح لقائمة بأسماء المرشحين و مواقع التصويت.

أمين شعبة المدارس الروم الكاثوليك المستقلة في كالغاري

بالنسبة لشعبة مدارس الروم الكاثوليك المستقلة في كالغاري، الأجنحة 1 (أجنجة بلدية كالغاري، الأجنحة 1 (أجنجة بلدية كالغاري 2+1)، 4 (أجنحة بلدية كالغاري 5+5 زائد Airdrie)، و3 (أجنحة بلدية كالغاري 4+7)، 4 (أجنحة بلدية كالغاري 6+8)، و5 (أجنحة بلدية كالغاري 9+10 زائد Chestermere)، و6 (أجنحة بلدية كالغاري 11+11) (شاغر واحد في كل جناح في شعبة مدارس الروم كاثوليك المستقلة في كالغاري. انظر صفحة كل جناح لقائمة أسماء المرشحين ومواقع التصويت.

سيتم تصويت الناخبين على المسألة التالية بموجب *قانون انتخاب السلطات المحلية*:

هل تؤيد إعادة إضافة الفلورايد في إمدادات مياه البلدية؟

إجراء انتخابات لانتخاب مرشح لمجلس الشيوخ لغرض إنفاذ *قانون ألبرتا الانتخابي لمجلس الشيوخ.*

إجراء تصويت الناخبين على أسئلة الاستفتاء التالية بموجب *قانون الاستفتاء:*

هل ينبغي إلغاء المادة 36 (2) من قانون الدستور لعام 1982 - التزام البرلمان والحكومة الكندية بمبدأ تحقيق المساواة في المدفوعات - من الدستور؟

هل تود أن تعتمد ألبرتا التوقيت الصيفي على مدار السنة، أي ساعات الصيف، وبالتالي إلغاء الحاجة لتغيير ساعاتنا مرتين في السنة؟

إثبات شخصية الناخب (الهوية الشخصية)

لكي تُدلي بصوتك، يجب عليك إبراز أحد أشكال إثبات الشخصية المُعتمدة بموجب *القانون الانتخابي للسلطات المحلية*، المادة 53 (المُدرجة على الصفحة 4).

التأريخ في مدينة كالغاري في مقاطعة ألبرتا، هذا اليوم الواقع في 27 أيلول/سبتمبر 2021.

> Katarzyna Martin مسؤولة الانتخابات

متی أصوت؟

يوم الانتخابات هو 18 تشرين الأول/ أكتوبر 2021.

تفتح محطات التصويت من الساعة 8 صباحًا حتى الساعة 8 مساءً.

التصويت المُسبق هو يوم الإثنين، 4 تشرين الأول/ أكتوبر - الأحد، 10 تشرين الأول/ أكتوبر 2021.

(يرجى مراجعة هذا الدليل لكل خيارات وساعات التصويت المُسبق.)

ماذا لو لم أستطع التصويت في يوم الانتخابات بين الساعة 8 صباحًا والساعة 8 مساءً؟

هناك عدة خيارات للتصويت، غير تلك التي في محطة التصويت العادية. هذه هي:

- التصويت المُسبق، الصفحة 3.
- بطاقة اقتراع (بريدية) خاصة، الصفحة 3.
- التصويت في المستشفيات للمرضى في يوم الانتخابات، الصفحة 4.
 - التصويت في منشآت الرعاية، الصفحة 4.
 - التصويت في أماكن الإيواء، الصفحة 4.

لماذا أصوت؟

يتمتع كل مواطن كندي بالحق في التصويت؛ هذه هي الطريقة التي يختار بها الكنديون القادة الذين يمثلونهم. التصويت هو مسؤولية يجب على جميع الكنديين ممارستها لأن التصويت يربط المواطنين بالعملية السياسية ومع بعضهم البعض. والأهم من ذلك أن مجتمعك يتشكل جراء نتائج الانتخابات. عندما تشارك في الانتخابات وتُعبر عن رأيك، فأنت تصنع الديمقراطية.

على ماذا أصوت؟

محافظ بلدية كالغاري ومستشارون أمناء مدارس كالغارى العامة والمستقلة

في عام 2021، سوف تحصل على بطاقات اقتراع لمنصب محافظ، ومستشار، وأمين مجلس المدارس (إما العامة أو المستقلة). يتم تحديد هذا من قِبل المنطقة المدرسية التي تُقدم الدعم فيها. كما أنه سيطلب منك أيضًا التصويت على إعادة تقديم الفلورايد والمُرشحين لمجلس الشيوخ في كندا وأسئلة الاستفتاء.

المرشحون لمنصب المحافظ

CHIANG, lan	HARTLEY, Zac	RAHMAN, Mizanur
DAMERY, Jan	HEATHER, Larry R.	RAINEY, Geoff
DAVISON, Jeff	HOPKINS, Dean	ROBERTS, Adam
DESAUTELS, James	JOHNSTON, Kevin J.	SINGH, Sunny
FARKAS, Jeromy	KAISER, Randall	STONE, Virginia
FIELD, Brad	Earl	VIZOR, Will
GABRIEL, Emile	KHAN, Zaheed Ali	WACIAK,
GONDEK, Jyoti	LANTERMAN, Cory	Stan the Man
HALLELUJAH,	NOVAK, Zane	WANG, Shaoli
Paul Michael	OGBONNA, Teddy	YAN, Grace

معلومات شخصية

يتم جمع المعلومات الشخصية بموجب المادة 33 من *قانون حرية المعلومات وحماية الخصوصية*، وتُستخدم لأغراض إجراء الانتخابات. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بنائب كاتب البلدية، انتخابات كالغارى على العنوان 22nd St. N.E وعلى الرقم 4100-476.403

ما هو تصريح الناخب الخاص بي؟

قبل الإدلاء بصوتك، عليك التوقيع على تصريح* ينص على أنك مؤهل للتصويت. راجع أهليتك للتصويت أدناه.

* إن إصدار أو توقيع تصريح كاذب يشكل جريمة بموجب المادة 148 (4) من قانون السلطات المحلية ويعاق*َب عليه بالسجن لمدة لا تتجاوز ستة أشهر،* أو بغرامة لا تتجاوز 10000 دولار، أو بغرامة وسجن معًا.

وفَّر الوقت في محطة التصويت. املأ تصريح الناخب الخاص بك وأحضره معك. ستتوفر نُسخ في محطة التصويت أيضًا.

من يستطيع التصويت؟

أنت مؤهل للتصويت في الانتخابات العامة هذه إذا كنت في يوم الانتخابات:

أ. في سن 18 عامًا على الأقل.

ب. مواطنًا كنديًا.

- ج. كنت مقيمًا في يوم الانتخابات؛
- تابعًا لمدينة كالغاري، للتصويت لمنصب المحافظ؛ و
 - تابعًا للجناح، للتصويت لمنصب المستشار؛ و
- تابعًا لمجلس تعليم كالغاري، لمنصب أمين المدارس العامة؛ أو
- تابعًا لشعبة مدارس الروم الكاثوليك المستقلة، لمنصب أمين المدارس المستقلة.
 - د. أبرزت واحدة من وثائق إثبات الشخصية المُعتمدة.

أين أصوت؟

يجب عليك التصويت في محطة التصويت المخصصة لك خلال . فترة التصويت المُسبق وفي يوم الانتخابات.

اعثر على محطة التصويت التابعة لمنطقتك عبر الانترنت

الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني electionscalgary.ca واستخدام أداة أين أصوت؟. ابحث مستخدمًا عنوان سكنك للتحقق من الجناح الذي تتبع له ولتجد موقع محطة التصويت الخاصة بك. بعد ذلك يُرجى زيارة مكتبة كالغاري على الانترنت لإعداد خطة تصويتك الشخصية.

اعثر على محطتك في هذا الدليل

سوف تتغير حدود بعض الأجنحة في يوم الانتخابات. تأكد من الجناح الجديد الذي تتبع له على الانترنت، واقلب إلى الصفحة المناسبة للجناح الذي تتبع له، ثم استخدم خريطة الأجنحة للتحقق من رقم فرع التصويت لمنطقة سكنك. تتوفر قائمة بأسماء محطات التصويت وعناوينها.

ملاحظة: إذا كان الحد لفرع التصويت شارعًا، فيكون مركز الشارع هو الخط الفاصل.

التصويت المُسبق:

متى يُتاح التصويت المُسبق؟

يكون التصويت المُسبق يوم الإثنين، 4 تشرين الأول/أكتوبر – الأحد، 10 تشرين الأول/أكتوبر 2021.

من يستطيع التصويت في فترة التصويت المُسبق؟

يستطيع جميع الناخبين التصويت في محطات التصويت المُسبق المخصصة لهم أو في واحد من المواقع التالية:

مبنى البلدية City Hall

800 Macleod Trail SE

4 إلى 8 تشرين الأول/أكتوبر 2021، 8 صباحًا - 7 مساءً.

في الحرم الجامعي*

9 صباحًا - 6 مساءً

Bow Valley College • 6 و7 تشرين الأول/أكتوبر 4 و 5 تشرين الأول/أكتوبر الموقع: الحرم الجامعي الجنوبي

> Mount Royal University 6 و7 تشرين الأول/اُكتوبر الموقع: Wyckham House

الموقع: المبنى المركزي للحرم الجامعي **University of Calgary**

4 و 5 تشرين الأول/أكتوبر الموقع: مركز تناول الطعام

*في الحرم الجامعي، قد يتم تطبيق البروتوكولات والقيود المفروضة على دخول الناخبين والمرتبطة بالكوفيد

تُحدَّد مواقع التصويت المُسبق بناءً على المجتمع المحلي الذي تعيش فيه. تحرَّى اسم مجتمعك المحلي في القائمة على الصفحات 8 – 11 للغثور على محطة التّصويت المُخِصصة لك. تفتح مواقع التصويت المُسبق في الأوقات التالية:

الإثنين 4 تشرين الأول/أكتوبر – الجمعة 8 تشرين الأول/ أكتوبر من 8 صباحًا – 7 مساءً

السبت 9 تشرين الأول/أكتوبر من 10 صباحًا – 7 مساءً الأحد 10 تشرين الأول/أكتوبر من 10 صباحًا – 3 بعد الظهر

خيارات التصويت الخاصة

يمكنك طلب بطاقة اقتراع (بريدية) خاصة إذا:

لم تكن قادرًا على التصويت خلال فترة التصويت المُسبق أو في يوم الانتخابات للأسباب التالية:

أ. إعاقة جسدية أو مرض؛ أو

ب. أنت غائب عن المدينة؛ أو

ج. تعمل في يوم الانتخابات بصفة موظف انتخابات أو مرشح أو مندوب أو مدقق أو موظف حملة.

يمكن لطلبات بطاقات الاقتراع (البريدية) الخاصة أن تُقدم:

- عبر ملء طلب على موقع The City website electionscalgary.ca؛ أو
 - عبر الاتصال بمكتب الانتخابات: 4100-476-403؛ أو
 - شخصيًا في مكتب الانتخابات Elections Office, 2340 22nd St. N.E., Calgary, Alberta؛ أو
 - خطيًا إلى Elections Calgary, #207 PO Box 2100 Station M Calgary, AB T2P 2M5

الموعد النهائي لطلب بطاقة اقتراع بريدية هو ظهر يوم 18 تشرين الأول/أكتوبر 2021، يوم الانتخابات. يجب أن يتسلم مكتب الانتخابات بطاقات الاقتراع المكتملة (Elections Calgary, بموعد (#207 PO Box 2100 Station M Calgary, AB T2P 2M5 أقصاه الساعة 4:00 مساءً في يوم الانتخابات. يجب أن تُضمَّن صورة لواحدة من وثائق إثبات الشخصية المُعتمدة (انظر الصفحة 4) وأن تُقدم بطاقات الاقتراع والهوية في المظاريف المرفقة. تحتوي الحزمة على التعليمات المتعلقة باستكمال حزمة اقتراعك البريدية.

> يمكن إعادة بطاقات الإقتراع إلى واحد من الستة مواقع لصناديق الاقتراع:

- **Elections Calgary Office** Country Hills Library •
- City Hall Building (صندق Nose Hill Library
- اقتراع على مدى 24 ساعة) Fish Creek Library
 - **Seton Library**

صناديق الاقتراع آمنة وتتم مراقبتها من خلال الدوائر التلفزيونية المغلّقة.

هل يمكنني التصويت إذا كنت في المستشفى؟

في يوم الانتخابات، 18 تشرين الأول/أكتوبر 2021، ستُتاح الفرصة للناخبين المؤهلين المرضى في كافة المستشفيات ومراكز إعادة التأهيل النشطة للتصويت (رهنًا بالقيود المرتبطة بكوفيد)

وسوف توجد محطات تصويت في المستشفيات التالية:

- **Foothills Medical Centre** 1403 29th St NW
- **Peter Lougheed Centre** 3500 26th Ave NE
- Rockyview General Hospital 7007 14th St SW
- **South Health Campus** 4448 Front St SE

هل يمكنني التصويت إذا كنت أسكن في منشأة رعابة؟

أثناء التصويت المُسبق، سوف تتواجد محطات التصويت في منشآت رعاية مؤهلة في المدينة للناخبين المؤهلين الذين يعيشون في هذه المنشآت (رهنًا بالقيود المرتبطة بكوفيد). ستُنشر ساعات وأيام التصويت في هذه المنشآت في كل موقع قبل 48 ساعة على الأقل. للتعرّف على مواقع محطات التصويت الخاص هذه، انظر الصفحة ١٢ من هذا الدليل.

إذا لم تكن منشأتك مدرجة كمنشأة رعاية مؤهلة، فيمكنك التصويت عبر الاقتراع البريدي.

هل يمكنني التصويت إذا كنت أعيش في مأوي؟

سوف توفر هيئة انتخابات كالغاري التصويت في الموقع للمقيمين الحاليين في المآوي التالية في أيام مختلفة من أيام التصويت المُسبق (رهنًا بالقيود المرتبطة بكوفيد). ستُنشر ساعات وأيام التصويت في هذه المنشآت في كل موقع قبل 48 ساعة على الأقل.

Calgary Drop In Center • Mustard Seed Foothills 7025 44 St SE

Alpha House

203 15 Ave SE

- 1 Dermot Baldwin Way SE **Salvation Army Downtown**
- 420 9 Avenue SE

ماذا لو احتجت مساعدة في التصويت؟

يستطيع الناخبون ذوي الإعاقة أن يصوتوا باستخدام الأساليب التالية:

- طلب بطاقة اقتراع بريدية.
- استخدام آلة التصويت AutoMARK التي يمكن الوصول إليها في اي موقع تصويت مُسبق. آلات التصويت سهلة الوصول غير متوفرة في يوم الانتخابات.
- يستطيع الناُخبون وضع علامة على بطاقة الاقتراع مستخدمين: لوحة مفاتيح برايل، أو شاشة الاقتراع باللمس(يمكن تعديل حجم النص والتباين)، أو الرشف والنفخ، أوِ التسجِيل الصوتي لبطاقة الاقتراع (مع استخدام سماعات الرأس)، أو الدعاسةً.

- النظارات المكبرة متوفرة في محطات التصويت بناءً على الطلب.
 - اصطحاب فرد من العائلة/صديق، أو موظف انتخابات لمساعدتك في وضع علامة على بطاقة الاقتراع (ملاحظة: سوف يُطلب من اي شخص يقدم المساعدة التوقيع او حلف يمين، ولذلك يجب أن يكون بسن 18 عامًا أو أكثر).
- يُمكنك أن تطلب التصويت عند الرصيف إذا كانت لديك إعاقة تمنعك من الدخول إلى المبني، أو إذا كنت غير قادرٍ على ارتداء الكمامة (مثلاً حالة طبية أو استثناء قانوني آخر). يُرجَى اصطحاب شخص يستطيع طلب ذلك من أحد الموطفين. للذين لا يستطيعون ارتداء الكمامة (مثلاً حالة طبية أو استثناء قانوني آخر): بما أن هذه الخدمة إضافية، يمكن أن تكون مدة الانتظار أطوّل أو قد تودون اخذ بطاقة الاقتراع بالاعتبار.
 - ستتوفر خدمة الترجمة اللغوية في العديد من المواقع.

إثبات شخصية الناخبين

يجب على الناخبين إبراز إثبات شخصية يبين الاسم وعنوان السكن الحالي قبل السماح لهم بالتصويت وقد تكون: **بطاقة إثبات** الشخصية التي تحتوي على صورة ليست مطلوبة للتصويت.

أي وثائق إثبات شخصية صادرة عن الحكومة

- رخصة القيادة
- بطاقة هوية ألبرتا

الوثائق الصادرة عن الحكومة

- شیك حكومي أو كعب شيك.
- إشعار بتقدير الدخل/ضريبة الممتلكات
- بيان المزايا الحكومية (مثل التأمين على العمل، أو ضمان الشيخوخة، أو المساعدة الاجتماعية، أو دعم العجزُ، أو استحقاقات ضريبة الطفل)

وثائق من المدرسة، أو الكلية، أو الجامعة

مراسلات صادرة عن المدرسة أو الكلية أو الجامعة

الشهادات

- شهادة الهوية والإقامة الصادرة عن الممثل المفوض لمؤسسة إصلاحية
- شهادة الهوية والإقامة الصادرة عن السلطة المسؤولة عن منشأة معيشية أو مركز علاج داعم
- شهادة إقامة صادرة عن الممثل المفوض (المالك) لشركة إدارة ملكية تجارية
- شهادة الإقامة الصادرة عن الممثل المفوض لمؤسسة تعليم ما بعد المرحلة الثانوية

وثائق أخرى

- بیان مصرفی/بطاقة ائتمانیة أو شیك شخصی
 - · بوليصة تأمين أو بطاقة تغطية.
 - · رسالة من قَيّم عام أو وصي عام أو أمين عام
- بيان المزايا والاسهامات في خطة المعاشات التقاعدية أو المشاركة فيها
 - إيجار سكني أو بيان للرهن العقاري.
- ُ فَاتورة المَراّفق (مثل الهاتف أو لجّنة المَرافق العامة أو التلفزيون أو الكهرباء أو الغاز أو الماء)
- شهادة ملكية مركبة أو شهادة تسجيلها أو بوليصة تأمينها
 يتعين على الناخبين أن يقدموا إحدى وثائق إثبات الشخصية المطلوبة
 وأن يوقعوا على التصريح لتلقي بطاقات الاقتراع والإدلاء بأصواتهم.

الضمان

يجوز لشخص (شريك سكن أو جار أو أحد أفراد الأسرة على سبيل المثال) أن يضمن ويُثبِّت هوية وعنوان ناخب آخر إذا كان الشخص الضامن يشارك في التصويت في نفس محطة التصويت المخصصة وبمقدوره إبراز أحد بطاقات إثبات الشخصية المقبولة. يحق للشخص الضامن أن يفعل ذلك لأسرة واحدة (أقصى حد) ولا يحق له ذلك إذا تم ضمانهم لأنفسهم.

بروتوكولات السلامة من كوفيد-19

سنُتبع جميع أوامر هيئة الصحة العامة كما حَددتها مقاطعة ألبرتا واللوائح المحلية كما حددتها بلدية كالغاري لجعل تجربة التصويت هذه آمنة. وستطبق بروتوكلات السلامة من كوفيد-19 حسب الاقتضاء للمساعدة على الحد من خطر انتقال كوفيد-19 بين العاملين والمتطوعين والمرشحين والناخبين.

ما تعتزم هيئة انتخابات كالغارى القيام به

- سيرتدي الموظفون كِمامات أو أغطية الوِجه.
- سينظف الموظفون أجهزة التصويت والأسطح التي تُلمس بشكل متكرر.
- سوف يتم توزيع أقلام الرصاص القصيرة ذات الاستعمال الواحد.
 - · يمكن وضع حدود للسعة لضمان التباعد.
 - سيتم وضع الأثاث والإشارات بشكل يسمح بالتباعد.
 - يمكن استخدام الحواجز في بعض محطات التصويت.
 - · سوف يرتدي موظفو هيئة انتخابات كالغاري الكمامات.
 - سيتم توفير مُعقم اليدين والكمامات.

ما يمكنك فعله

- ستكون كمامات الوجه أو أغطيته مفروضة، رهنًا باستثناءات قانونية.
 لن يطلب مسؤولو الانتخابات إثبات الاستثناءات القانونية.
- اتبع الإشارات لضمان التدفق السليم لحركة المرور والحفاظ على التباعدي الجسدي.

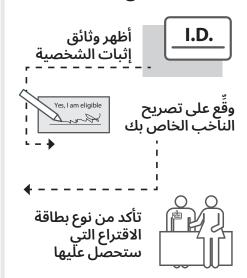
- · استخدم معقم اليدين قبل وبعد التصويت.
- يرجى تجٰنب الٰحضور ۗ إلى محطة التصويت مع أفراد الأسرة الآخرين (مثل الأطفال القُصر) الذين هم أنفسهم لا يصوتون. إذا احتجت إلى مساعدة من شخص آخر غير عامل في الانتخابات (على سبيل المثال، شخص يترجم أو بسبب إعاقة)، فسوف يُسمح له بالحضور معك.
- أُدلِ بصوتك خلالٌ فترة التصويت المُسبق للمساعدة على التقليل إلى أدنى حد من عدد الأشخاص في محطات التصويت في يوم الانتخابات.
 - · أحضر قٰلمك الجاف الخاص.
- إذا كان لديك أي من أعراض كوفيد-19، يُرجى عدم زيارة أي من محطات التصويت شخصيًا.

يُشجَّع الناخبون على مراجعة الموقع الإلكتروني electionscalgary.ca للحصول على أي معلومات مُحدثُّة مرتبطة بكوفيد-19 قبل التوجه إلى محطة التصويت. هذه هي بروتوكولات وتدابير السلامة من كوفيد-19 عند نشرها في 21 سبتمبر 2021.

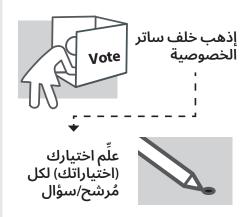


توقعاتك عند التصويت

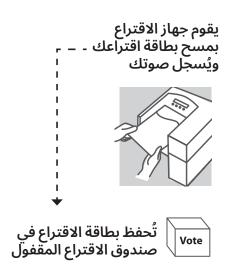
أثبت هويتك واحصل على بطاقة الاقتراع الخاصة بك:



2. ضع علامة على بطاقة اقتراعك:



3. أحضر بطاقة اقتراعك إلى موظف جهاز الاقتراع:



ماذا يوجد على بطاقة الاقتراع؟

هذا العام ستتسلم بطاقتي اقتراع - بطاقة اقتراع للبلدية وبطاقة اقتراع للمقاطعة.

- · سينتخب الناخبون **مجلس البلدية وأمناء مجلس المدارس.**
- سيصوت الناخبون على **إعادة استخدام الفلورايد في مياهنا.**
 - سیختار الناخبون مرشحون لمجلس شیوخ کندا.
- سيصوت الناخبون على استفتاءات بشأن مساواة المدفوعات والتوقيت الصيفى.

انتخابات مجلس الشيوخ وأسئلة الاستفتاء

سيختار الناخبون ما يصل إلى 3 مرشحين لمجلس شيوخ كندا. يُمكن تعيين المرشحين عند نشوء شواغر.

سيصوت الناخبون على سؤالي استفتاء:

السؤال 1: هل ينبغي إلغاء المادة 36 (2) من قانون الدستور لعام 1982 - التزام البرلمان والحكومة الكندية بمبدأ تحقيق المساواة في المدفوعات - من الدستور؟

خيارات إجابتك: **نعم أو لا**

السؤال 2: هل تود أن تعتمد ألبرتا التوقيت الصيفي على مدار السنة، أي ساعات الصيف، وبالتالي إلغاء الحاجة لتغيير ساعاتنا مرتين في السنة؟

خيارات إجابتك: **نعم أو لا**

أين يمكنني معرفة المزيد؟

تعرَّف على المزيد بشأن انتخابات مجلس الشيوخ والقائمة بأسماء المرشحين لمجلس الشيوخ والتصويت على الاستفتاء على موقع elections.ab.ca



فلوَرة الماء

سوف يصوت الناخبون على إعادة استخدام الفلورايد في مياه كالغاري.

سؤال: هل تؤيد إعادة إضافة الفلورايد في إمدادات مياه البلدية؟

خيارات إجابتك: **نعم أو لا**.

تصويت الفلورايد ليس ملزِمًا للمجلس. يتخذ مجلس البلدية القرار النهائي.

الفلورايد في مياه كالغاري

ما هو الفلورايد؟

الفلورايدات هي مُركبات كيميائية توجد طبيعيًا في الهواء والماء والتربة وجميع الأطعمة تقريبًا. تنتشر الفلورايدات عادة في البيئة عن طريق التآكل الذي ينتج عنه تركيزات طبيعية في المياّه السطحية والأرضية.

هل يتشكل الفلورايد بشكل طبيعي في مياه الشرب لدينا؟

يتشكل الفلورايد بشكل طبيعي في نهري بو وإلبو، بتركيزات متفاوتة على مدار السنة، تتراوح بين 0,1 و0,4 ملغ/لتر

ما هي المبادئ التوجيهية لهيئة الصحة الكندية بشأن الفلورايد؟

لا تزال المبادئ التوجيهية لهيئة الصحة الكندية بشأن جودة مياه الشرب توصي بأن تبلغ كمية الفلورايد المُثلى 0,7 ملغ/لتر، وقد حدَّدت أقصى تركيز مسموح به بمقدار 1٫5 ملغ/لتر.

ما هو تاريخ استخدام الفلورايد في كندا؟

1971-1957

صوَّت مواطنو كالغاري ضد إضافة الفلورايد إلى مياه شربهم أربع مرات في الأعوام 1957 و1961 و1961 و1971.

في استفتاء شعبي عام 1989، صوَّت مواطنو كالغاري لصالح إضَّافة الفلورايد إلَّى مياه شرب المدينة. ومع قدوم الُعَّام 1991، كان الفلورايد يُضاف إلى مياه شرب كالغاري بهدف مُحدد على 1٫0 ملغ/لتر.

في عامِ 1998، راجعت البلدية وهيئةِ الخدمات الصحية في ألبرتا فَلْوَرة المياه كسياسة عامة، وأوصى فريق من خمسة خبراء بتخفيض مستوى الفلورايد إلى 0,7 ملغ/لتر. وقد اعتُمد هذا التغيير في عام 1999 بعد استفتاء عامٍ ثانٍ صوَّت فيه مواطنو كالغاري مرة أخرى لصالح الفلورايد بنسبة 55 في المائة.

2011-الحاضر

أوقفت بلدية كالغاري إضافِة الفلورايد إلى مياه الشرب وفق توجيهات المجلس قي 19 أيار/مايو 2011.

ما هي تكلفة إضافة الفلورايد إلى مياه كالغاري؟

التكاليف التقديرية لإعادة استخدام الفلورايد:

- التكاليف الرأسمالية للبنية التحتية في محطتي معالجة المياه - 10,1 مليون دولار
- تكاليف الْتَشْغيلُ الُسنوية 864000 دولار في السنة تكاليف الصيانة السنوية 100000 200000 دولار في السنة
 - زهاء 30٫1 مليون دولار على مدى 20 عامًا من العمر

هل يمكن استيعاب هذه التكاليف في الميزانية الحالية

لا تشمل ميزانيات التشغيل ورأس المال الحالية التكاليف المرتبطة بإعادة استخدام الفلورايد. إذا قرر المجلس إضافة الفلورايد إلى مياه الشرب في كالغاري، سيتم إعداد طلب الميزانية. ليس من المتوقع أن يؤدي إعادة استخدام الفلورايد إلى رفع سعر المياه.

لماذا لا يمكن استخدام البنية التحتية من عام 2011؟

أوقِف تشغيل البنية التحتية التي بلغت نهاية دورة حياتها في عام 2011 وأزيلت بعد قرار المجلس بوقف الفَّلوَرة.

كم من الوقت سيستغرق تنفيذ الفَلوَرة؟

الجدول الزمني الحالي هو 18 - 24 شهرًا بمجرد اتخاذ قرار بإعادة الفلورايد

أى بلديات في ألبرتا تضيف الفلورايد لمياه الشرب؟ وأيها لا تفعل ذلك؟

البلديات التي تضيفه: Lethbridge, Red Deer and Edmonton البلديات التي لا تضيفه: ,Banff, Canmore, Medicine Hat .Okotoks (stopped in 2012), Cochrane, High River

أين يمكنني معرفة المزيد؟

تلتزم بلدية كالغارى بضمان أن تكون مياه الشرب عالية الجودة وآمنة للشرب وموثوقة ومتاحة لسكان كالغاري. تعرَّف على المزيد على الموقع Calgary.ca/fluoride.

Weekday Advance Vote (Oct. 4–8, 2021)

Auburn Bay Residents Association 200 Auburn Bay BV SE

Auburn Bay Cranston Mahogany Rangeview Seton

Bowness Community Association 7904 43 AV NW

Bowness

Canada Olympic Park

Crestmont

Greenwood/Greenbriar

Medicine Hill Montgomery Valley Ridge

Cardel Rec South

333 Shawville BV SW, 100

Belmont Bridlewood Pine Creek Silverado Somerset Yorkville

City Hall

800 Macleod TR SE **Room 1** – Wards 1-7 Room 2 - Ward 8-14 Alyth/Bonnybrook Beltline (east of 4 ST SW)

Burns Industrial Chinatown

Downtown Commercial Core (east of 4 ST SW) Downtown East Village

Highfield Inglewood Ramsay

Crescent Heights Community Association

1101 2 ST NW

Rosedale

Winston Heights/ Mountview Crescent Heights

Mount Pleasant Tuxedo Park

Danish Canadian Club 727 11 AV SW

Bankview Beltline

(west of 4 ST SW) **Cliff Bungalow Lower Mount Royal**

Mission Richmond

(east of Crowchild Tr) South Calgary

Upper Mount Royal

First Lutheran Church

7102 14 AV SW **Aspen Woods** Christie Park Discovery Ridge Signal Hill Springbank Hill Strathcona Park

Forest Lawn Community Centre 4020 26 AV SE

Albert Park/Radisson

Heights Dover **Erin Woods** Forest Heights Forest Lawn

Forest Lawn Industrial

Southview

Genesis Centre of Community Wellness 7555 Falconridge BV NE

Castleridge Coral Springs **Falconridge** Homestead Martindale Saddle Ridge **Taradale** Westwinds

Street type legend:

AV - Avenue DR - Drive BV - Boulevard GD - Gardens Glamorgan **Community Association** 4207 41 AV SW

Currie Barracks Garrison Green Glamorgan Glenbrook Lakeview Lincoln Park

North Glenmore Park

Rutland Park

Harvest Hills Alliance Church

10099 Harvest Hills BV NW

Aurora Business Park **Beddington Heights Country Hills**

Coventry Hills (south of Coventry Hills WY NE)

Harvest Hills

Hidden Valley (west of Beddington TR)

Macewan Glen Sandstone Valley

Holiday Inn & Suites Calgary Airport North 20 Freeport PL NE

Calgary International

Airport Cityscape Cornerstone

Deerfoot Business Centre

Redstone

Saddle Ridge Industrial

Skyline East Skyview Ranch Stonegate Landing

Journey Church 10307 Eamon RD NW

Arbour Lake Citadel Haskayne Rocky Ridge Roval Oak Scenic Acres Tuscany

Kerby Centre 1133 7 AV SW

Downtown Commercial Core (west of 4 ST SW) Downtown West End

Eau Claire Hillhurst

Hounsfield Heights/

Briar Hill **Parkdale** Point Mckay Scarboro

Scarboro/Sunalta West St. Andrews Heights

Sunalta Sunnvside West Hillhurst

Kingsland **Community Hall** 505 78 AV SW

Acadia Chinook Park Eagle Ridge

East Fairview Industrial

Fairview

Fairview Industrial Glendeer Business Park

Haysboro Kelvin Grove Kingsland

Lake Bonavista **Community Association** 1401 Acadia DR SE

Bonavista Downs Canyon Meadows

Deer Ridge Deer Run Diamond Cove Lake Bonavista Maple Ridge **Parkland** Queensland Southwood Willow Park

LD - Landing LK - Link

PA - Park PL - Place RI – Rise RD - Road ST - Street

WY - Wav

TR - Trail

Weekday Advance Vote (Oct. 4-8, 2021)

Marlborough Park Community Assoc. 6021 Madigan DR NE

Abbeydale Applewood Park Belyedere

Belvedere Franklin Marlborough Marlborough Park

Mayland

Mayland Heights

Meridian

Penbrooke Meadows

Red Carpet Twinhills

McKenzie Towne Hall 40 McKenzie Towne BV SE

Copperfield Hotchkiss McKenzie Lake McKenzie Towne New Brighton

Millican Ogden Community Hall 2110 69 AV SE

Eastfield Foothills Golden Triangle Great Plains

Great Plains
Ogden
Ogden Shops
Starfield

Starfield Valleyfield **Ranchlands**

Community Centre
7713 Ranchview DR NW

Dalhousie Edgemont Hamptons Hawkwood Ranchlands Silver Springs Varsity (west of

Shaqanappi TR)

Riverbend Community Association

19 Rivervalley DR SEDouglasdale/Glen

East Shepard Industrial

Riverbend Shepard Industrial

South Foothills

Southland Leisure Centre 2000 Southland DR SW

Bayview Braeside Cedarbrae Oakridge Palliser Pump Hill Woodbine Woodlands

Spruce Cliff Community Centre 3375 Spruce DR SW

Glendale

Killarney/Glengarry

Richmond

(west of Crowchild Tr)

Rosscarrock Shaganappi Spruce Cliff Westgate Wildwood

St. Michael's Catholic Community

800 85 ST SWCoach Hill
Cougar Ridge
Patterson
West Springs

Sundance Lake Residents Association 63 Suncrest WY SE

Chaparral Legacy Midnapore Sundance Walden Wolf Willow Symons Valley United Church

38 Kincora RI NW

Ambleton Evanston Glacier Ridge Kincora Nolan Hill Royal Vista Sage Hill Sherwood

Symons Valley Ranch

The Barn @ Shawnessy Community Association 224 Shawmeadows RD SW

Alpine Park
Evergreen
Millrise
Shawnessy
Shawnee Slopes

The Rehabilitation Society of Calgary

7 11 ST N

Bridgeland/Riverside

Renfrew

The Village: Brentwood's Lifestyle Centre

4039 Brentwood RD NW

Banff Trail Brentwood Cambrian Heights

Capitol Hill
Charleswood
Collingwood
Queens Park Village

Rosemont

University District University Heights University of Calgary

Varsity

(east of Shaganappi TR)

Thorncliffe/Greenview Community Hall 5600 Centre ST N

Greenview

Greenview Industrial Park

Highland Park Highwood Huntington Hills North Haven North Haven Upper

Skyline West Thorncliffe

Vivo for Healthier Generations

11950 Country Village LK NE

Carrington

Country Hills Village Coventry Hills (north of Coventry Hills WY NE)

Hidden Valley

(east of Beddington TR)

Keystone Hills Lewisburg Livingston Panorama Hills

Whitehorn Community Centre 228 Whitehorn RD NE

Horizon Mccall

Monterey Park North Airways

Pegasus Pineridge Rundle South Airways Sunridge Temple

Whitehorn
Windsor Park

Vista Heights

Community Association

5304 6 ST SW Altadore Bel-Aire Britannia Elbow Park

Elboya Erlton Garrison \

Garrison Woods Manchester Mayfair

Meadowlark Park

Parkhill Rideau Park Roxboro Windsor Park

Weekend Advance Vote (Oct. 9-10, 2021)

Auburn Bay Residents Association 200 Auburn Bay BV SE

Auburn Bay Cranston Mahogany Rangeview Seton

Bowness Community 7904 43 AV NW

Bowness

Canada Olympic Park

Crestmont

Greenwood/Greenbriar

Medicine Hill Montgomery Valley Ridge

Cardel Rec South

333 Shawville BV SW, 100

Alpine Park **Belmont** Bridlewood Evergreen Millrise Pine Creek Shawnessy **Shawnee Slopes**

Silverado Somerset Yorkville

Central Library 800 3 ST SE

Alyth/Bonnybrook

Beltline

(east of 4 ST SW) **Burns Industrial** Chinatown Downtown **Commercial Core** (east of 4 ST SW) Downtown East Village

Highfield Inglewood Ramsay

Crescent Heights Community Association

1101 2 ST NW

Rosedale

Winston Heights/ Mountview Crescent Heights **Mount Pleasant** Tuxedo Park

Bridgeland/Riverside

Renfrew

Danish Canadian Club

727 11 AV SW

Bankview

Beltline (west of 4 ST SW)

Cliff Bungalow Lower Mount Royal

Mission Richmond

(east of Crowchild TR)

South Calgary **Upper Mount Royal**

Ernest Manning High School

20 Springborough BV SW

Aspen Woods Christie Park Coach Hill Cougar Ridge Discovery Ridge **Patterson**

Signal Hill Springbank Hill Strathcona Park **West Springs Forest Lawn**

Community Centre 4020 26 AV SE

Albert Park/Radisson

Heights Dover **Erin Woods** Forest Heights Forest Lawn

Forest Lawn Industrial

Southview

Genesis Centre of Community Wellness 7555 Falconridge BV NE

Castleridge Coral Springs Falconridge Homestead Martindale Saddle Ridge **Taradale** Westwinds

Glamorgan Community Association

4207 41 AV SW **Currie Barracks** Garrison Green Glamorgan Glenbrook Lakeview

North Glenmore Park

Rutland Park

Lincoln Park

Holiday Inn & Suites Calgary Airport North 20 Freeport PL NE

Calgary International

Airport Cityscape Cornerstone

Deerfoot Business Centre

Redstone

Saddle Ridge Industrial

Skyline East Skyview Ranch Stonegate Landing

Kenneth D. Taylor School 30 Evanscove CI NW

Ambleton Evanston Glacier Ridge Kincora Nolan Hill **Royal Vista** Sage Hill Sherwood

Symons Valley Ranch

Kerby Centre 1133 7 AV SW

Downtown Commercial Core (west of 4 ST SW) Downtown West End

Eau Claire Hillhurst

Hounsfield Heights/Brian

Hill Parkdale **Point Mckay** Scarboro

Scarboro/Sunalta West St. Andrews Heights

Sunalta Sunnvside West Hillhurst Kingsland

Community Hall 505 78 AV SW Acadia

Chinook Park Eagle Ridge

East Fairview Industrial

Fairview

Fairview Industrial Glendeer Business Park

Haysboro Kelvin Grove Kingsland

Lake Bonavista **Community Association** 1401 Acadia DR SE

Bonavista Downs Canyon Meadows

Deer Ridge Deer Run Diamond Cove Lake Bonavista Maple Ridge **Parkland** Queensland Southwood Willow Park

Weekend Advance Vote (Oct. 9-10, 2021)

Marlborough Park Community Assoc. 6021 Madigan DR NE

Abbeydale **Applewood Park** Belvedere Franklin Marlborough

Marlborough Park

Mayland

Mayland Heights

Meridian

Penbrooke Meadows

Red Carpet Twinhills

Millican Ogden **Community Hall** 2110 69 AV SE

Eastfield Foothills

Golden Triangle **Great Plains** Ogden Ogden Shops Starfield

Valleyfieldd Douglasdale/Glen East Shepard Industrial

Riverbend

Shepard Industrial South Foothills

McKenzie Towne Hall 40 McKenzie Towne BV SE

Copperfield Hotchkiss McKenzie Lake McKenzie Towne **New Brighton**

Northern Lights School 711 Coventry DR NE

Aurora Business Park **Beddington Heights**

Country Hills

Coventry Hills (south of Coventry Hills WY NE)

Harvest Hills

Hidden Valley

(west of Beddington TR)

Macewan Glen Sandstone Valley

Ranchlands **Community Centre** 7713 Ranchview DR NW

Dalhousie Edgemont **Hamptons** Hawkwood Ranchlands Silver Springs Varsity

(west of Shaganappi TR)

Robert Thirsk High School 8777 Nose Hill DR NW

Arbour Lake Citadel Haskayne Rocky Ridge Royal Oak Scenic Acres Tuscany

Southland Leisure Centre 2000 Southland DR SW

Bayview Braeside Cedarbrae Oakridge **Palliser** Pump Hill Woodbine Woodlands

Spruce Cliff Community Centre 3375 Spruce DR SW

Glendale

Killarney/Glengarry

Richmond

(west of Crowchild TR)

Rosscarrock Shaganappi Spruce Cliff Westgate Wildwood

Sundance Lake Residents Association

63 Suncrest WY SE

Chaparral Legacy Midnapore Sundance Walden Wolf Willow

The Village: Brentwood's **Lifestyle Centre**

4039 Brentwood RD NW

Banff Trail Brentwood

Cambrian Heights

Capitol Hill Charleswood Collingwood

Queens Park Village

Rosemont

University District University Heights University of Calgary

(east of Shaganappi TR)

Thorncliffe/Greenview **Community Hall** 5600 Centre ST N

Greenview

Greenview Industrial Park

Highland Park Highwood **Huntington Hills** North Haven North Haven Upper

Skyline West Thorncliffe

Vivo For Healthier Generations

11950 Country Village

LK NE

Carrington Country Hills Village Coventry Hills (north of Coventry Hills WY NE)

Hidden Valley

(east of Beddington TR)

Keystone Hills

Lewisburg Livingston Panorama Hills

Whitehorn **Community Centre**

228 Whitehorn RD NE Horizon Mccall

Monterey Park North Airways Pegasus Pineridge

Rundle **South Airways** Sunridge Temple

Vista Heights Whitehorn

Windsor Park Community

Association 5304 6 ST SW Altadore Bel-Aire Britannia

Elbow Park Elboya Erlton

Garrison Woods Manchester Mayfair

Meadowlark Park

Parkhill Rideau Park Roxboro Windsor Park

Street type legend:

AV – Avenue BV - Boulevard CI - Circle DR - Drive LK - Link RD - Road ST - Street

WY - Way

Advance Vote in care facilities

Care facilities offering advance voting

AgeCare Seton 4963 Front ST SE

AgeCare SkyPointe 179 Skyview CI NE

AgeCare Walden Heights 250 Walden DR SE

Arbour Lake Retirement 900 Arbour Lake RD NW

Aspen Community 1171 Bow Valley LN NE

Auburn Heights Retirement Residence

21 Auburn Bay ST SE

Boardwalk

Retirement Community 3520 31 ST NW

Bow Crest Care Centre 5927 Bowness RD NW

Bow View Manor

4628 Montgomery BV NW **Cambridge Manor**

253 Smith ST NW

Canvon Meadows Retirement Residence 12 Deerview TC SE

Carewest George Boyack 1203 Centre AV NE

Carewest Rouleau Manor 2206 2 ST SW

Chartwell Colonel Belcher 1945 Veteran's WY NW

Chartwell Eau Claire Care Residence 301 7 ST SW

Chartwell Harbours 20 Country Village CV NE

Clifton Manor 4726 8 AV SE **Clover Living** 120 2 AV SW

Evanston Grand Village 40 Evanston WY NW

Evanston Summit 150 Evanspark MR NW **Extendicare Hillcrest**

1512 8 AV NW **Grand Seton Village** 4485 Front ST SE

Holy Cross Manor 70 Evanspark MR NW

Intercare Brentwood **Care Centre**

2727 16 AV NW Intercare Chinook

Care Centre 1261 Glenmore TR SW

Intercare Southwood **Care Centre**

211 Heritage DR SE

Lake Bonavista Village **Retirement Community** 11800 Lake Fraser DR SE

Manor Village at **Fish Creek Park** 22 Shawnee HL SW Manor Village at **Garrison Woods** 2400 Sorrel ME SW

Manor Village at **Huntington Hills**

6700 Hunterview DR NW

Manor Village at **Rocky Ridge**

450 Rocky Vista GD NW

Mayfair Care Centre 8240 Collicutt ST SW

McKenzie Towne Continuing Care Centre

80 Promenade WY SE

McKenzie Towne Retirement Residence

20 Promenade PA SE

Monterey Seniors Village 4288 Catalina BV NE

Prominence Way Retirement Community

905 Prominence WY SW **Providence Care Centre**

149 Providence BV SE

Revera Evergreen 2220 162 AV SW Rocky Ridge

Retirement Community 10715 Rocky Ridge BV NW

Sage Hill **Retirement Residence** 6 Sage Hill GD NW

Scenic Acres **Retirement Residence** 150 Scotia LD NW

Shawnessy Community 30 Shannon PL SW

Spruce Community 1055 Bow Valley DR NE

Staywell Manor Village 174 Ypres GR SW

St Marguerite Manor 110 Evanspark MR NW

St. Theresa Place 10 Redstone PL NE

Swan Evergreen Village by Origin

2635 Eversyde AV SW

The Edgemont 80 Edenwold DR NW

The Lodge at Valley Ridge 11479 Valley Ridge DR NW

Trinity Lodge

1111 Glenmore TR SW

United Active Living at Fish Creek North

51 Providence BV SE

United Active Living at Garrison Green

3028 Don Ethell BV SW **Wentworth Manor**

(The Court) 5709 14 AV SW

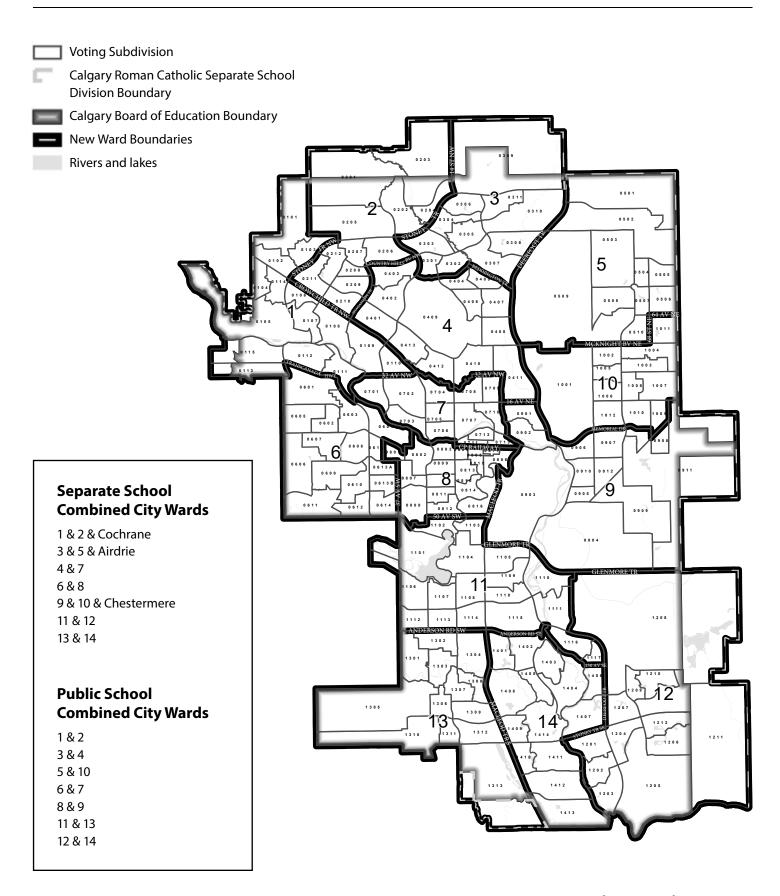
Wentworth Manor (The Residence) 5717 14 AV SW

Whitehorn Village 5200 44 AV NE

Street type legend:

ST – Street AV - Avenue GD - Gardens ME - Mews BV - Boulevard GR - Green MR - Manor TC - Terrace CI - Circle HL - Hill PA - Park WY - Way CV - Cove PL - Place LD - Landing DR - Drive RD - Road LN - Lane

Calgary Ward boundary map



Calgary Roman Catholic Separate School Division

What if I am a Separate School Board elector outside Calgary?

If you are a Separate School Board elector living outside Calgary, vote for your separate school board trustee at your designated voting station in your municipality.

If you have questions about your elector status, contact the Calgary Roman Catholic Separate School Division at 403-500-2743.

Advance Voting stations

Addresses in Airdrie can Advance Vote for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 3 & 5) at:

Genesis Place - 800 East Lake Blvd NE, Airdrie

- Saturday, October 2, 2021 10 am to 8 pm
- Wednesday, October 6, 2021 12 pm to 8 pm

Town and Country Centre – 275 Jensen Dr NE #103, Airdrie

- Saturday, October 9, 2021 10 am to 8 pm
- Wednesday, October 13, 2021 12 pm to 8 pm

Addresses in Chestermere can Advance Vote for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 9 & 10) at:

Chestermere Rec Centre, Main Gym – 201 W Chestermere Dr, Chestermere

- Sunday, October 3, 2021 8 am to 8 pm
- Monday, October 4, 2021 8 am to 8 pm
- Wednesday, October 13, 2021 8 am to 8 pm
- Saturday, October 16, 2021 8 am to 8 pm

Addresses in Cochrane can Advance Vote for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 1 & 2) at:

Spray Lakes Sawmills Sports Centre (Gymnasium) – 800 Griffin Rd E, Cochrane

• Saturday, October 9, 2021 10 am to 4 pm

Cochrane RancheHouse - 101 Ranchehouse Rd, Cochrane

Tuesday, October 12, 2021 4 pm to 8 pm

Cochrane RancheHouse – 101 Ranchehouse Rd, Cochrane

Thursday, October 14, 2021 4 pm to 8 pm

Spray Lakes Sawmills Sports Centre (Gymnasium) – 800 Griffin Rd E, Cochrane

Saturday, October 16, 2021 10 am to 4 pm

Addresses in Rocky View County can Advance Vote for their respective Separate School Board Trustee at:

Rocky View County Hall – 262075 Rocky View Point: October 7, 8, 9, 2021 10 am to 7 pm

Election Day (Oct. 18) voting stations

160: Frank Wills Memorial Hall

405 1 St E, Cochrane, 7 am – 8 pm

161: Cochrane Alliance Church

902 Glenbow Dr, Cochrane, 7 am - 8 pm

162: Cochrane RancheHouse

101 Ranchehouse Rd, Cochrane, 7 am – 8 pm

560: Genesis Place

800 East Lake Bv NE, Airdrie, 6:30 am - 8 pm

561: Town and Country Centre

275 Jensen Dr NE, Airdrie, 6:30 am – 8 pm

562: Ralph McCall School

1505 1 Av SW, Airdrie, 6:30 am – 8 pm

563: Coopers Crossing School

1050 Coopers Dr SW, Airdrie, 6:30 am - 8 pm

960: Chestermere Regional Rec Centre

201 West Chestermere Dr, Chestermere, 8 am – 8 pm

Addresses in Airdrie can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 3 & 5) at your designated voting station.

Addresses in Chestermere can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 9 & 10) at your designated voting station.

Addresses in Cochrane can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 1 & 2) at your designated voting station.

Addresses in Rocky View County in the Airdrie Area

can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 3 & 5) at: Town and Country Centre – 275 Jensen Dr NE #103, Airdrie

Addresses in Rocky View County in the Chestermere Area

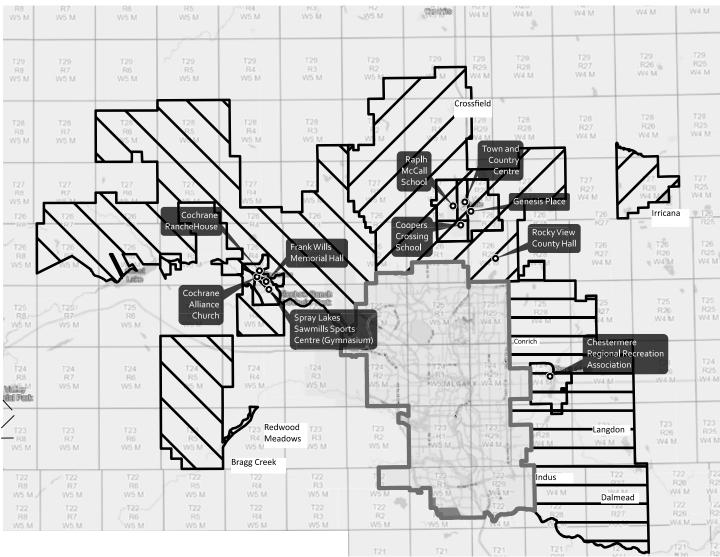
can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 9 & 10) at: Chestermere Rec Centre, Main Gym – 201 W Chestermere Dr, Chestermere

Addresses in Rocky View County in the Cochrane Area

can vote on October 18, 2021 for their Separate School Board Trustee (Calgary Wards 1 & 2) at: Cochrane RancheHouse – 101 Ranchehouse Rd, Cochrane

Calgary Roman Catholic Separate School Division

Map of Calgary Roman Catholic Separate School Division voting subdivisions outside Calgary



- Voting locations
- Ward 1, 2 and Cochrane
- ☑ Ward 3, 5 and Airdrie
- Ward 9, 10 and Chestermere
- Not included in Calgary Roman Catholic Separate School District
- The City of Calgary

Ward 1 information

Candidates for Ward 1

Councillor

ANTONICK, Tom

BLATCH, Chris

FILP, John

MCGREGOR, Jacob George

QAMAR, Gaz

SEARS, Shauna

SHARP, Sonya

TWEEDALE, Larry

WEBB, Steve

Public School Trustee

DOSSA, Adam Adnaan

DOWNEY, Dana

TO, Allan

WEN, Melanie

Separate School Trustee

D'SOUZA, Myra

DANIELS, Blair Pedron

O'NEILL, Brian

SALDANHA, Edney

TSE, Edward

Voting stations

- William D. Pratt School9850 Royal Oak WY NW
- **Journey Church** 10307 Eamon RD NW
- 103 Royal Oak School 9100 Royal Birch BV NW
- 104 Eric Harvie School 357 Tuscany DR NW
- **Tuscany School** 990 Tuscany DR NW
- 106 Monsignor E. L. Doyle Elementary School 8887 Scurfield DR NW
- 107 Crowchild Twin
 Arena Association
 185 Scenic Acres DR NW
- Silver Springs School7235 Silver Mead RD NW
- **F.E. Osborne School** 5315 Varsity DR NW
- 110 Varsity Acres Elementary School 4255 40 ST NW
- 111 Thomas B Riley School 3915 69 ST NW
- 112 Bowness Community
 Association
 7904 43 AV NW
- 113 Crestmont Residents Hall 12400 Crestmont BV SW
- 114 Twelve Mile Coulee School65 Tuscany Hills RD NW
- 115 Valley Ridge Golf Club 11618 Valley Ridge PA NW

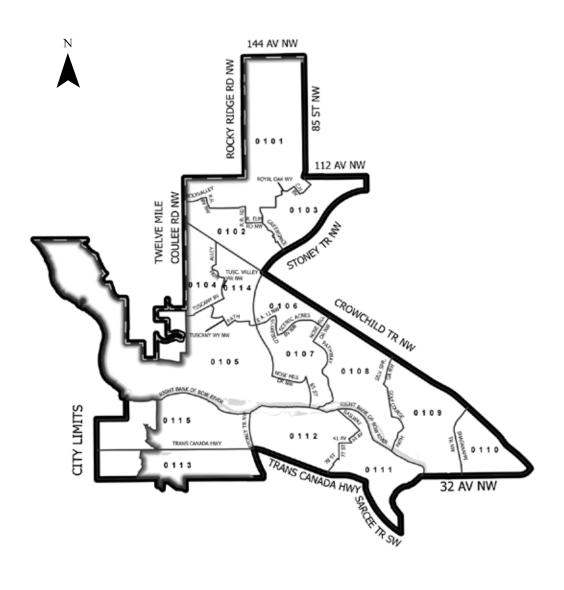
Street type legend:

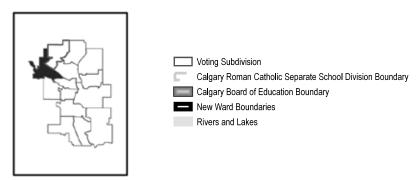
- AV Avenue
- BV Boulevard
- DR Drive
- PA Park
- RD Road
- WY Way



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the *Where do I vote* tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 1 information





- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 2 information

Candidates for Ward 2

Councillor

ARANHA, Francis MAGLIOCCA, Joe SINGH, Sareen

TYERS, Kim (Dong) VAN BESOUW, Theo

WYNESS, Jennifer

Public School Trustee

DOSSA, Adam Adnaan

DOWNEY, Dana

TO, Allan

WEN, Melanie

Separate School Trustee

D'SOUZA, Myra

DANIELS, Blair Pedron

O'NEILL, Brian

SALDANHA, Edney

TSE, Edward

Voting stations

201	Bearspaw Christian School 15001 69 ST NW
202	Symons Valley United Church 38 Kincora RI NW
203	Our Lady of Grace School 736 Evanston DR NW
204	Kenneth D. Taylor School 30 Evanscove CI NW
205	Blessed Marie Rose School 999 Sherwood BV NW
206	Hamptons Golf Course 69 Hamptons DR NW
207	Citadel Park School 808 Citadel DR NW
208	St. Maria Goretti School 375 Hawkstone DR NW

209 Hawkwood School 650 Hawkwood BV NW 210 **Ranchlands School** 610 Ranchlands BV NW **Arbour Lake Middle School** 211

212 **Robert Thirsk High School** 8777 Nose Hill DR NW

27 Arbour Crest DR NW

Street type legend:

BV - Boulevard

CI - Circle

DR - Drive

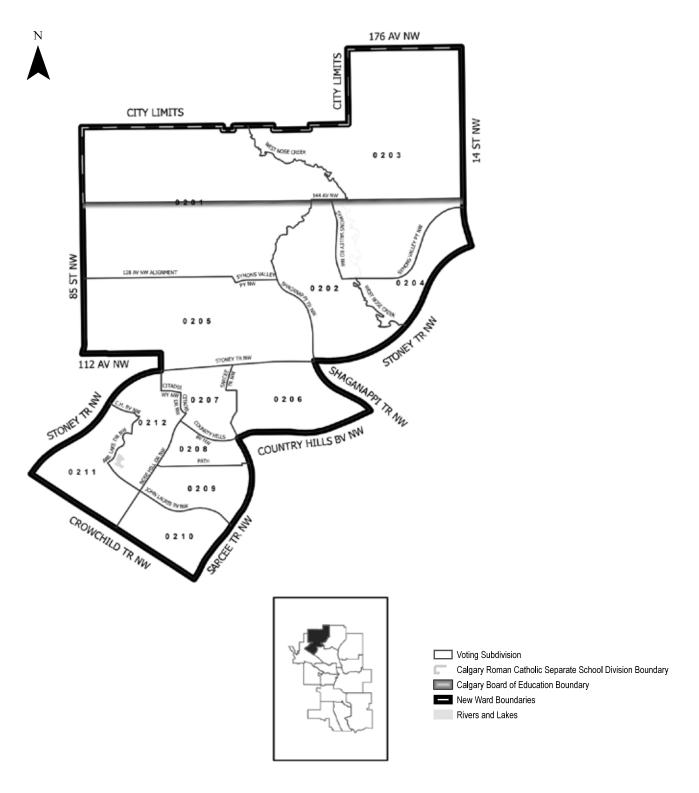
RI – Rise

ST - Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the Where do I vote tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 2 information



- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 3 information

Candidates for Ward 3

Councillor

AKBAR, Hamayun

LIN, Jun

MCANERIN, Ian

MIAN, Jasmine

NIJJAR, Gurbir Singh

PIKE, Nate

SHARMA, Kumar

TRENHOLM, Brent

Public School Trustee

ADAMS, Althea

BUTT, Najeeb

FUENTES, Claudia

HACK, Laura

SAEGH, Oun

Separate School Trustee

BUERA, Oscar "Jun"

CORAH, Addie

LAMB, Pina

WELLMAN, Linda

Voting stations

301	Simons Valley
	Elementary School
	375 Sandarac DR NW

302 **Monsignor Neville Anderson Elementary School** 327 Sandarac DR NW

303 Valley Creek School 10951 Hidden Valley DR NW

304 **Captain Nichola Goddard School** 405 Panatella BV NW

305 Panorama Hills School 1057 Panorama Hills DR NW

306 **Buffalo Rubbing Stone School** 1308 Panatella BV NW

307 Harvest Hills Alliance Church 10099 Harvest Hills BV NW

308 **Ascension of Our Lord** Elementary/JR High School 509 Harvest Hills DR NE

309 **Livingston Home Owners Association** 1248 Livingston WY NE

Northern Lights School 310 711 Coventry DR NE

311 **Nose Creek School** 135 Covepark SQ NE

Street type legend:

BV - Boulevard

DR - Drive

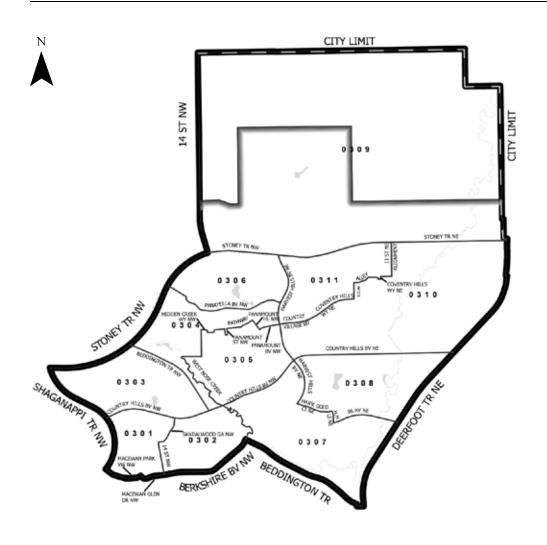
SQ - Square

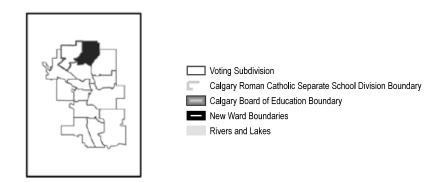
WY - Way



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the Where do I vote tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 3 information





- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 4 information

Candidates for Ward 4

Councillor

CHU, Sean

KELLY, Daniel James (DJ)

MCINTYRE, Angela

ROBERTS, Shane

Public School Trustee

ADAMS, Althea

BUTT, Najeeb

FUENTES, Claudia

HACK, Laura

SAEGH, Oun

Separate School Trustee

DEGAGNE, Joe

PENNA, Dan

RATH, Pamela

Voting stations

401	H D Cartwright Jr High School
	5500 Dalhart RD NW

- 402 **Mother Mary Greene Elementary School** 115 Edenwold DR NW
- 403 **Edgemont Elementary School** 55 Edgevalley CI NW
- 404 St Bede Elementary School 333 Bermuda DR NW
- 405 **Beddington Heights Elementary School** 95 Bermuda RD NW
- Dr. J. K. Mulloy 406 **Elementary School** 7440 10 ST NW
- 407 **Alex Munro Elementary School** 427 78 AV NE
- 408 Thorncliffe School 5646 Thornton RD NW
- 409 **North Haven Elementary School** 4922 North Haven DR NW
- 410 **Cambrian Heights Elementary School** 640 Northmount DR NW
- 411 Winston Heights/Mountview **Community Hall** 520 27 AV NE
- 412 St. Francis High School 877 Northmount DR NW
- 413 **Simon Fraser School** 5215 33 ST NW

Street type legend:

AV - Avenue

CI - Circle

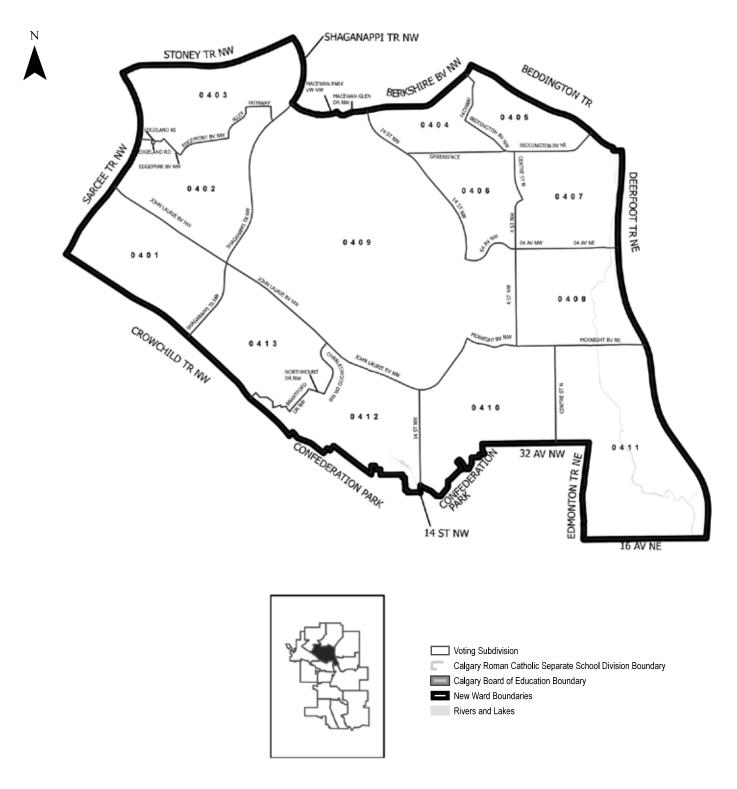
DR - Drive

RD - Road ST - Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the Where do I vote tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 4 information



- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 5 information

Candidates for Ward 5

Councillor

CHETTY, Anand James

DHALIWAL, Raj

DINCA, Tudor

KHAN, Tariq

MERALI, Tahir

SADAT, Aryan

SANDHU, Stan

Public School Trustee

ASHRAF, Malik

CHOWDHURY, Jay

DENNIS, Marilyn

DHAMI, Harseerat

FALAK, Humaira

HARRIS, Christa

JOHN, Stephen

JUAREZ, Michael Siapno

TAMBER, Baldev Kaur

VERMA, Vikas

Separate School Trustee

BUERA, Oscar "Jun"

CORAH, Addie

LAMB, Pina

WELLMAN, Linda

Voting stations

501	RCCG House of Praise
	5 Redstone HT NE
502	Apostles Of Jesus Schoo

15 Skyview Ranch ST NE Peter Lougheed School

148 Saddletree Cl NE504 Saddle Ridge School

368 Saddlecrest BV NE505 Hugh A. Bennett School

40 Saddlelake WY NE 506 Ted Harrison School

215 Taravista WY NE507 Taradale School170 Taravista DR NE

508 Crossing Park
Elementary School
500 Martindale BV NE

509 OS Geiger Elementary School 100 Castlebrook DR NE

510 Terry Fox School 139 Falshire DR NE

Street type legend:

BV - Boulevard

CI – Circle

503

DR - Drive

HT - Heights

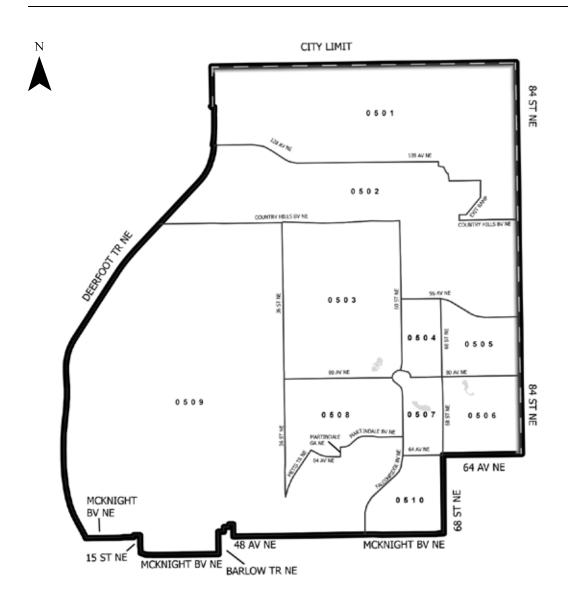
ST - Street

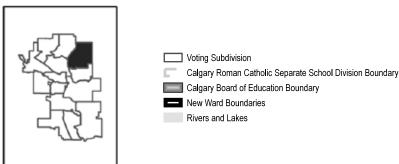
 $\mathsf{WY}-\mathsf{Way}$



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the *Where do I vote* tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 5 information





- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 6 information

Candidates for Ward 6

Councillor

BENTLEY, Lana

HALL, Duane

KAD, Sanjeev

POOTMANS, Richard

Public School Trustee

BARCELO, Olga

BOLGER, Patricia

LA POINTE, Barbara

MUNSON, Cheryl

THOMSON, Carter

Separate School Trustee

IOVINELLI, Lory (Acclaimed)

Voting stations

601	New Apostolic Church
	7440 Old Banff Coach RD SW

- 602 St. Joan of Arc Elementary/ **Junior High School** 7970 Wentworth DR SW
- St. Martins Anglican Church 603 1009 Prominence WY SW
- Wildwood School 604 120 45 ST SW
- **West Ridge School** 605 8903 Wentworth AV SW
- 606 **Guardian Angel School** 20 Aspen Hills DR SW
- 607 Dr. Roberta Bondar School 1580 Strathcona DR SW
- 608 **SCA Community Association** 277 Strathcona DR SW
- **Griffith Woods School** 609 7652 26 AV SW
- 610 **Battalion Park School** 369 Sienna Park DR SW
- 611 Westside King's Church 3939 69 ST SW
- 612 **Richmond Hill Baptist Church** 7251 Sierra Morena BV SW
- 613A **Glendale Community** Association 4500 25 AV SW
- 613B **Glenbrook School** 4725 33 AV SW
- 614 St. Andrew School 4331 41 AV SW
- 615 Westgate School 150 Westminster DR SW

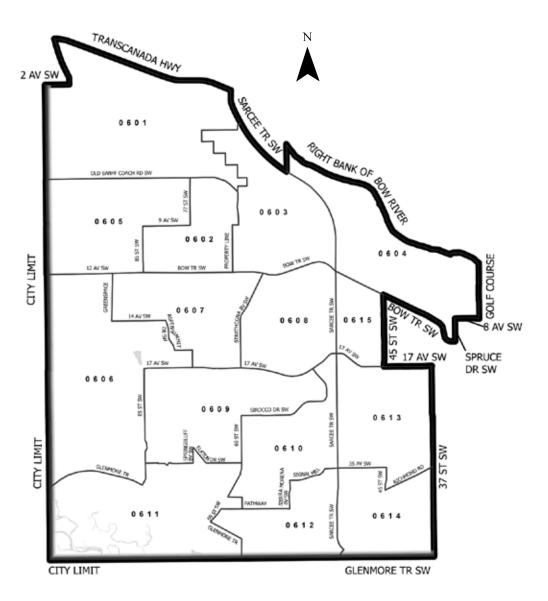
Street type legend:

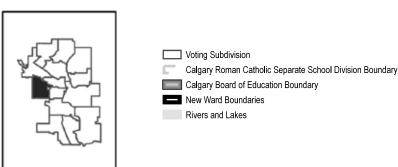
- AV Avenue
- BV Boulevard
- DR Drive
- RD Road
- ST Street
- WY Way



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the Where do I vote tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 6 information





- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 7 information

Candidates for Ward 7

Councillor

AMORUSO, Greg BOGDANOV, Daria LALONDE, Matt MCRAE, Heather

NORTH PEIGAN, Marilyn Janie

SHEPHERD, Benjamin

WAITE, Erin

WILLIAMS, Derek

WONG, Terry

Public School Trustee

BARCELO, Olga BOLGER, Patricia LA POINTE, Barbara

MUNSON, Cheryl

THOMSON, Carter

Separate School Trustee

DEGAGNE, Joe PENNA, Dan RATH, Pamela

Voting stations

Terrace Road School 2103 46 ST NW

702 **University Elementary School** 3035 Utah DR NW

703 **Parkdale Nifty Fifties** 3512 5 AV NW

Capitol Hill School 704 2210 18 ST NW

705 **Hounsfield Heights-Briar Hill Community Centre** 1922 14 AV NW

706 **Queen Elizabeth School** 402 18 ST NW

707 **Sunnyside Community School** 211 7 ST NW

708 King George Elementary School 2108 10 ST NW

709 **Balmoral School** 220 16 AV NW

710 **Crescent Heights High School** 1019 1 ST NW

711 **Kerby Centre** 1133 7 AV SW

Calgary Chinese Cultural Centre 712 197 1 ST SW

713 **Central Library** 800 3 ST SE

Street type legend:

AV - Avenue

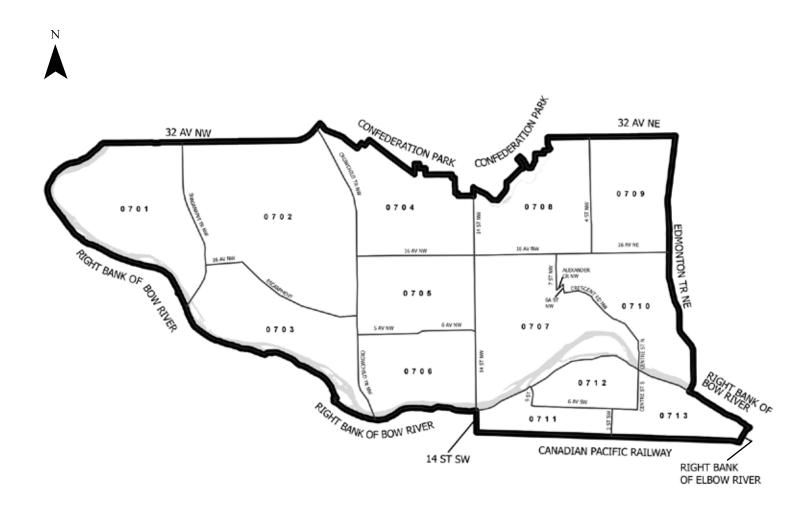
DR - Drive

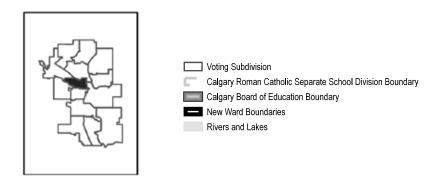
ST - Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the Where do I vote tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 7 information





- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 8 information

Candidates for Ward 8

Councillor

AUFFREY, Monique BERGMANN, Paul

BOBROVITZ, Gary

HENDERSON, Yogi

KANAYEVA, Madina

MITCHELL, Philip

WALCOTT, Courtney

WIEBE, Cornelia

WINKLER, Natalie

Public School Trustee

BARRETT, David

MLADENOV, Slobodan

SELLEY, Stacey

TRUONG, Monica

VUKADINOVIC, Susan

Separate School Trustee

IOVINELLI, Lory (Acclaimed)

Voting stations

801	Rosscarrock Community Hall 4411 10 AV SW
802	Alex Ferguson School 1704 26 ST SW
803	Sunalta School 536 Sonora AV SW
804	Connaught School 1121 12 AV SW
805	Danish Canadian Club 727 11 AV SW
806	St. Mary's High School 111 18 AV SW
807	Killarney School 3008 33 ST SW
808	Bishop Carroll High School 4624 Richard RD SW
809	18th Scout Group Hall 1919 19 ST SW
810	Richmond School 2701 22 ST SW
811	River Park Church 3818 14A ST SW
812	Alternative High School 5003 20 ST SW
813	Earl Grey School 845 Hillcrest AV SW
814	William Reid School 1216 36 AV SW
815	Western Canada High School 641 17 AV SW
816	Park Hill / Stanley Park CA 4013 Stanley RD SW
817	Freemason Hall 330 12 AV SW



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the Where do I vote tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

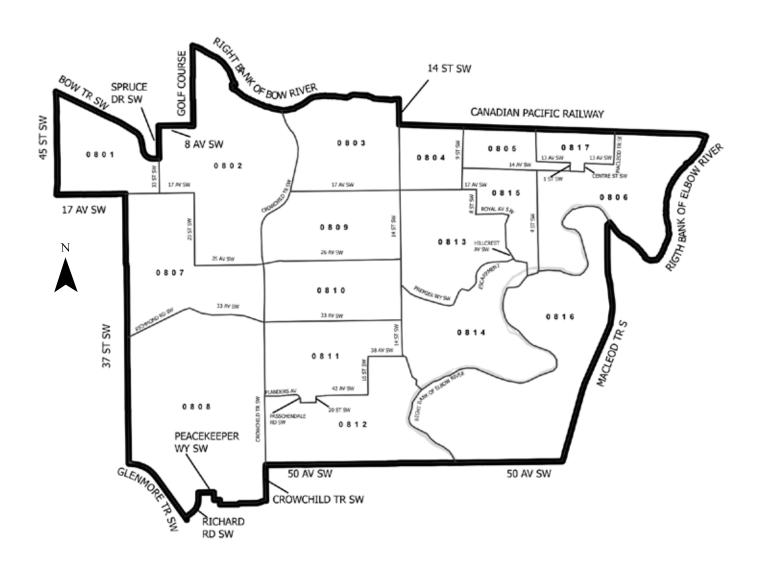
Street type legend:

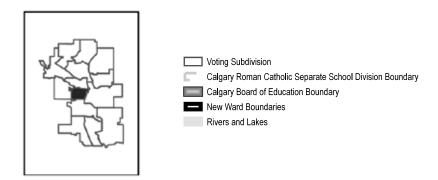
AV - Avenue

RD - Road

ST – Street

Ward 8 information





- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 9 information

Candidates for Ward 9

Councillor

CARRA, Gian-Carlo

FESER, Kimberly

HADI, Abdirizak

HASNAIN, Syed

KHAN, Daymond

M'KEYO, Omar Djalala

MASSE, Lori

REIMER, Derek

WADE, John-William

WITHERS, Naomi

Public School Trustee

BARRETT, David

MLADENOV, Slobodan

SELLEY, Stacey

TRUONG, Monica

VUKADINOVIC, Susan

Separate School Trustee

COOK, Shannon

RAMSAY, John D.

SHEVCHENKO, Oksana

Voting stations

Stanley Jones School 950 6 ST NE

902 **Riverside School** 107 6A ST NE

903 **Colonel Walker School** 1921 9 AV SE

Banting and Best School 904 1819 66 AV SE

905 St. Damien School 3619 28 ST SE

906 Sir Wilfrid Laurier School 819 32 ST SE

907 **Forest Lawn High School** 1304 44 ST SE

908 James Short Memorial School

6333 5 AV SE 909 **Erin Woods School**

25 Erin Park DR SE

910 West Dover School 3113 30 AV SE

911 Penbrooke Meadows School 5645 Pensacola CR SE

912 Valley View School 4105 26 AV SE

Street type legend:

AV - Avenue

CR - Crescent

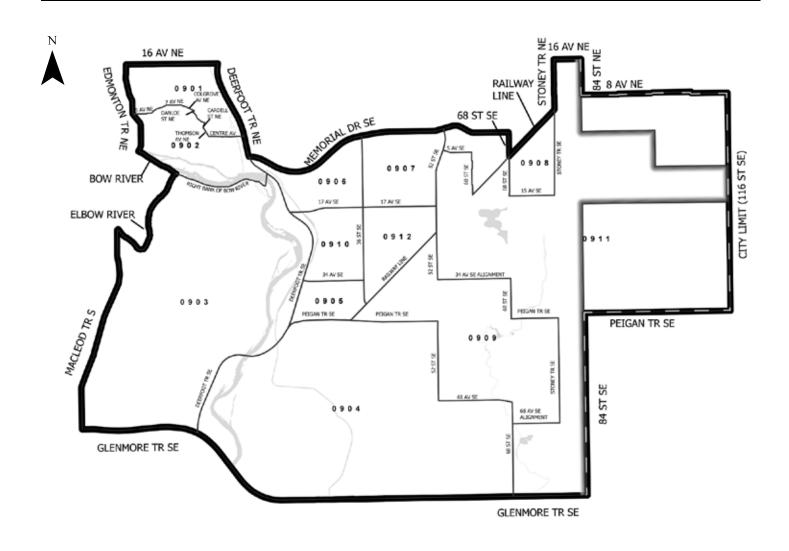
DR - Drive

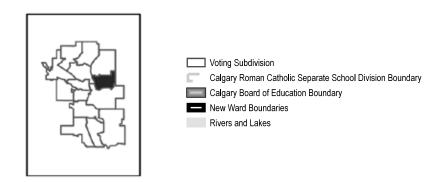
ST - Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the *Where do I vote* tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 9 information





- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 10 information

Candidates for Ward 10

Councillor

CHABOT, Andre

CHUMBER, Roshan

DINH, Tony

EVERS, Carla

HARB, Abed

JOSEPH, Leslyn

KAYANI, Mushtaq

MINHAS, Jasbir (Jesse)

MOSA, Issa

SUTHERLAND, Esther

THURLOW, Bud

Public School Trustee

ASHRAF, Malik

CHOWDHURY, Jay

DENNIS, Marilyn

DHAMI, Harseerat

FALAK, Humaira

HARRIS, Christa

JOHN, Stephen

JUAREZ, Michael Siapno

TAMBER, Baldev Kaur

VERMA, Vikas

Separate School Trustee

COOK, Shannon

RAMSAY, John D.

SHEVCHENKO, Oksana

Voting stations

1001 Sir John Franklin School 2215 8 AV NE

1002 St. Wilfrid Elementary School 4225 44 AV NE

1003 **Annie Foote Elementry School** 6320 Temple DR NE

1004 **Father Scollen School** 6839 Temple DR NE

1005 **Chief Justice Milvain School** 3428 42 ST NE

1006 Rundle School

4120 Rundlehorn DR NE

1007 **Monterey Park School** 7400 California BV NE

1008 **Clarence Sansom School** 5840 24 AV NE

1009 St. Kateri Tekakwitha **Elementary School** 1005 Abbotsford DR NE

1010 **Roland Michener Elementary School** 5958 4 AV NE

1011 **Don Hartman N.E. Sportsplex** 5206 68 ST NE

Bob Edwards JR High School 1012 4424 Marlborough DR NE

Street type legend:

AV - Avenue

BV - Boulevard

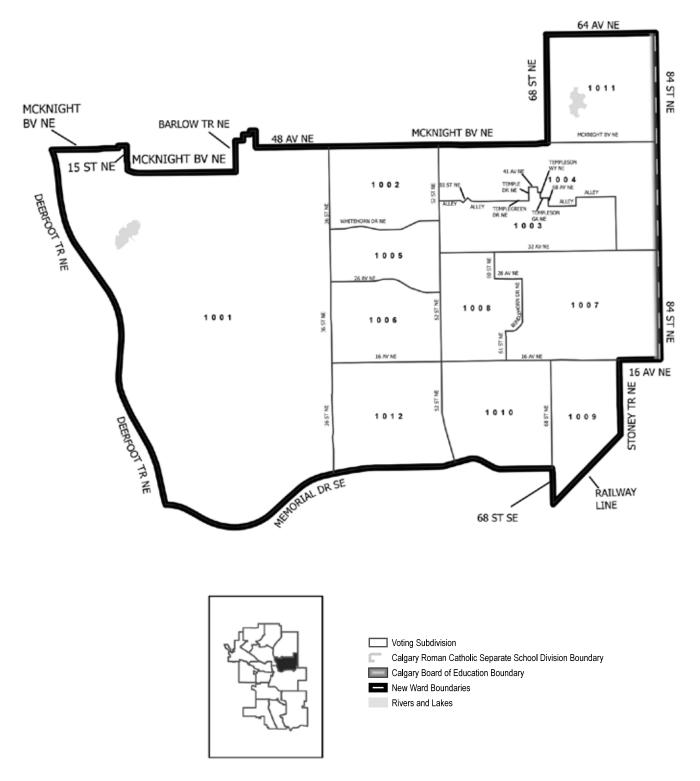
DR - Drive

ST - Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the Where do I vote tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 10 information



- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 11 information

Candidates for Ward 11

Councillor

BERTRAM, Vance

BRANAGAN, Kourtney

DEFRAINE, Devin

HERSCHEL, Lauren

JAMIESON, Mike

PAWLOWSKI, Dawid

VANDERBURG, Geoffrey

WARD, Rob

Public School Trustee

ANDERSON, Shirley

CLOSE, Nancy

SELLEN, Hilary

Separate School Trustee

WILLIAMS, Cathie (Acclaimed)

Voting stations

- 1101 Jennie Elliott School 3031 Lindsay DR SW
- 1102 Central Memorial High School 5111 21 ST SW
- 1103 Windsor Park Community Hall 5304 6 ST SW
- 1104 Henry Wise Wood High School 910 75 AV SW
- 1105 Le Roi Daniels School 47 Fyffe RD SE
- 1106 Louis Riel School 9632 Oakfield DR SW
- **1107 John Ware School** 10020 19 ST SW
- 1108 Haysboro Catholic High School 111 Haddon RD SW
- 1109 Lord Beaverbrook High School 9019 Fairmount DR SE
- 1110 Riverbend School 65 Rivervalley DR SE
- 1111 Remington YMCA at Quarry Park 108 Quarry Park RD SE
- 1112 Cedarbrae School 10631 Oakfield DR SW
- 1113 Braeside School 1747 107 AV SW
- 1114 Harold Panabaker School 23 Sackville DR SW
- 1115 Willow Park School 343 Willow Park DR SE
- 1116 Monsignor J. S. Smith School 2919 Douglasdale BV SE
- 1117 Douglasdale School400 Douglas Park BV SE
- 1118 Acadia School 9603 5 ST SE

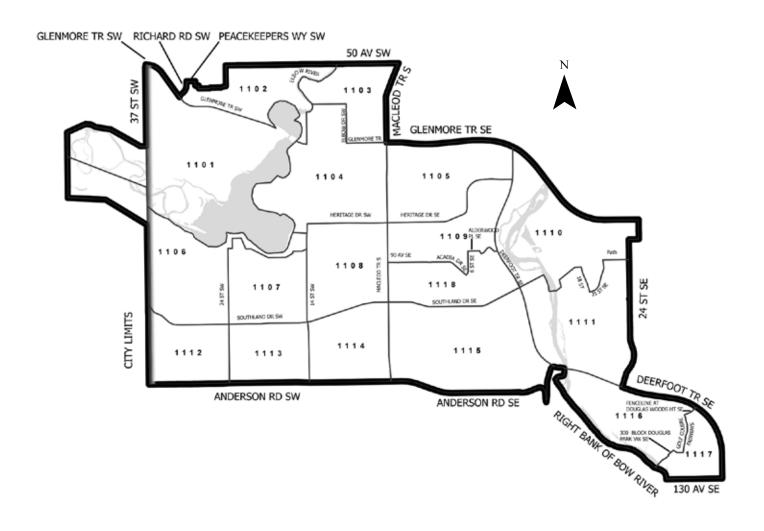
Street type legend:

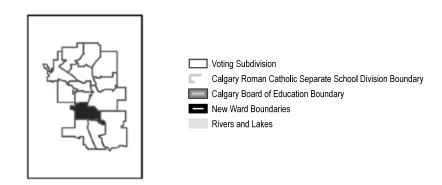
- AV Avenue
- BV Boulevard
- DR Drive
- RD Road
- ST Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the *Where do I vote* tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 11 information





- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 12 information

Candidates for Ward 12

Councillor

CHANDLER, Craig

DUTA, John (Chubby Hubby)

FONTAINE, Dirk

HARGREAVES, Teresa

LAVALLEY, Mike

PHAN, Steven

SPENCER, Evan

STREILEIN, Michael

Public School Trustee

GOVENLOCK, Jim

HUBBARD, Shawn

LAPTHORNE, Maxx

MAY, Charlene

ZUCH, Dar

Separate School Trustee

WILLIAMS, Cathie (Acclaimed)

Voting stations

1201 **Cranston School** 205 Cranston DR SE

1202 Dr. George Stanley School 585 Cranston DR SE

1203 Sibylla Kiddle School 126 Cranford DR SE

Auburn Bay School 1204 7 Auburn Bay AV SE

1205 Joane Cardinal-Schubert School 19480 45 ST SE

1206 **Mahogany Homeowners** Association 29 Masters PA SE

1207 McKenzie Highlands School 25 McKenzie Towne DR SE

1208 McKenzie Towne School 679 Prestwick CI SE

1209 **New Brighton School** 30 New Brighton DR SE

1210 St. Marguerite School 1100 New Brighton DR SE

Copperfield School 1211 54 Copperstone RD SE

1212 **Divine Mercy Elementary School** 228 Mahogany BV SE

Street type legend:

AV - Avenue

BV - Boulevard

CI - Circle

DR - Drive

PA - Park

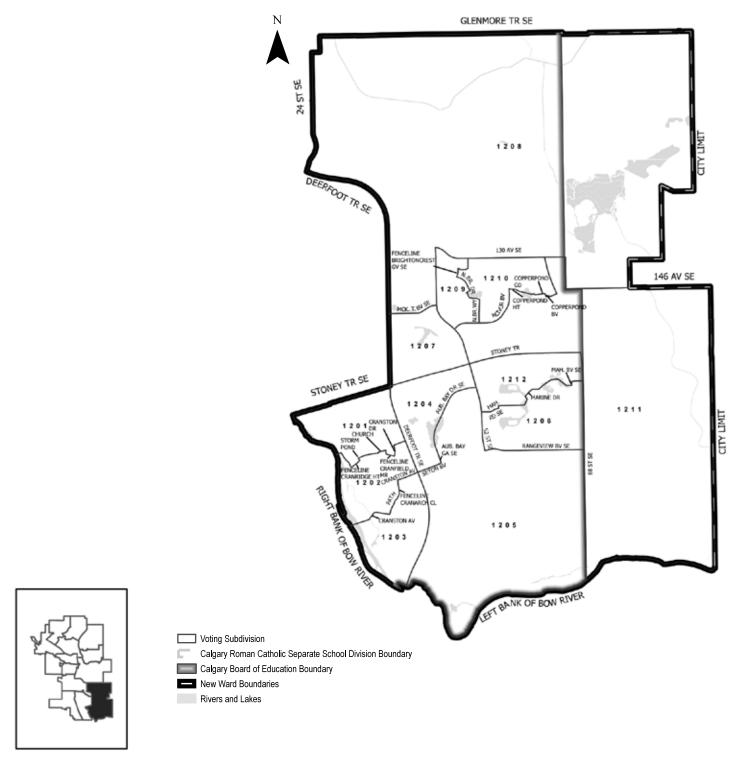
RD – Road

ST - Street



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the *Where do I vote* tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Ward 12 information



- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 13 information

Candidates for Ward 13

Councillor

COLLEY-URQUHART, Diane Marie MCLEAN, Dan

UNSWORTH, Jay

Public School Trustee

ANDERSON, Shirley CLOSE, Nancy

SELLEN, Hilary

Separate School Trustee

MARTIN, Mary (Acclaimed)

Voting stations

1301	Woodbine School
	27 Woodfield WY SW
1303	Woodcreek Community
	Association
	1991 Woodview DR SW
1303	Woodlands School
	88 Woodgreen DR SW
1304	Dr. E.P. Scarlett High School
	220 Canterbury DR SW
1305	Our Lady of Evergreens School
	322 Everridge DR SW
1306	Marshall Springs School
	1100 Everridge DR SW
1307	South Gate Alliance Church
	1436 James Mckevitt RD SW
1308	Peace Lutheran Church
	14640 6 ST SW
1309	Samuel W. Shaw School
	115 Shannon DR SW
1310	Bridlewood School

207 Bridleridge WY SW

150 Somerset MR SW

Ron Southern School 483 Silverado BV SW

Monsignor JJ O'Brien School 99 Bridlewood RD SW **Somerset School**



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the Where do I vote tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

Street type legend:

BV - Boulevard

DR - Drive

1311

1312

1313

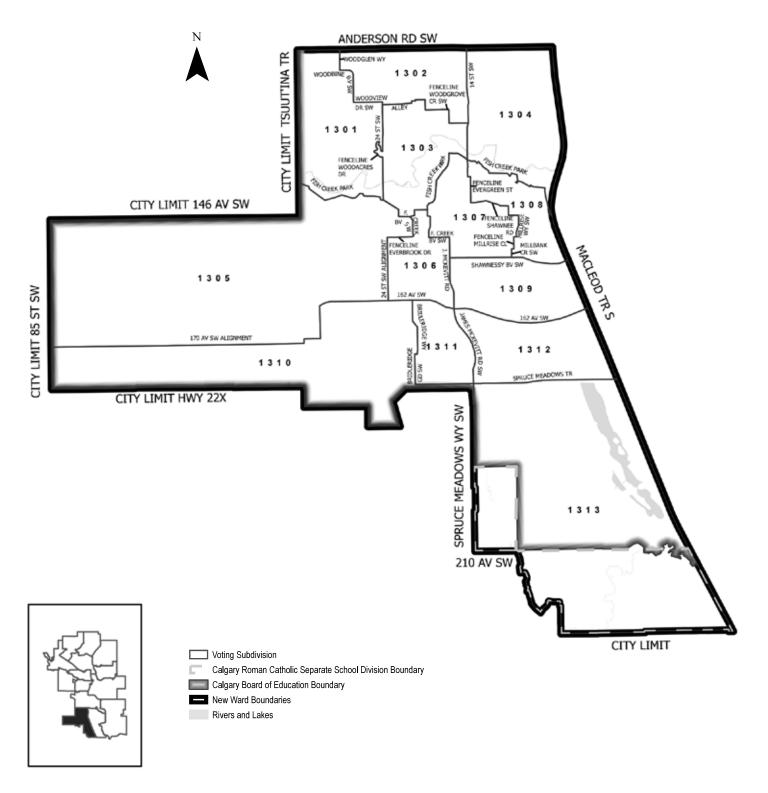
MR - Manor

RD – Road

ST - Street

WY - Way

Ward 13 information



- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 14 information

Candidates for Ward 14

Councillor

DABBAGH, Stephen DEMONG, Peter

HINTON, Andrea

OVTCHINNIKOV, Anton

Public School Trustee

GOVENLOCK, Jim HUBBARD, Shawn LAPTHORNE, Maxx

MAY, Charlene

ZUCH, Dar

Separate School Trustee

MARTIN, Mary (Acclaimed)

Voting stations

1401	Nickle Junior High School
	2500 Lake Bonavista DR SE

- 1402 St. Boniface Elementary School 927 Lake Sylvan DR SE
- 1403 Wilma Hansen School 963 Oueensland DR SE
- **Deer Run School** 1404 2127 146 AV SE
- 1405 **Prince of Wales Elementary School** 253 Parkland WY SE
- 1406 **Mountain Park School** 312 Mt Douglas CL SE
- 1407 McKenzie Lake School 16210 McKenzie Lake WY SE
- 1408 **Midnapore Elementary School** 55 Midpark RI SE
- 1409 **Sundance School** 200 Sunmills DR SE
- 1410 **Chaparral Elementary School** 480 Chaparral DR SE
- 1411 St. Sebastian Elementary School 65 Chaparral DR SE
- 1412 **Southview Alliance Church** 20200 Walden BV SE
- 1413 **All Saints School** 729 Legacy Village RD SE
- 1414 **Fish Creek Elementary School** 1039 Suncastle DR SE

Street type legend:

AV - Avenue

BV - Boulevard

CL - Close

DR - Drive

RI - Rise

RD - Road

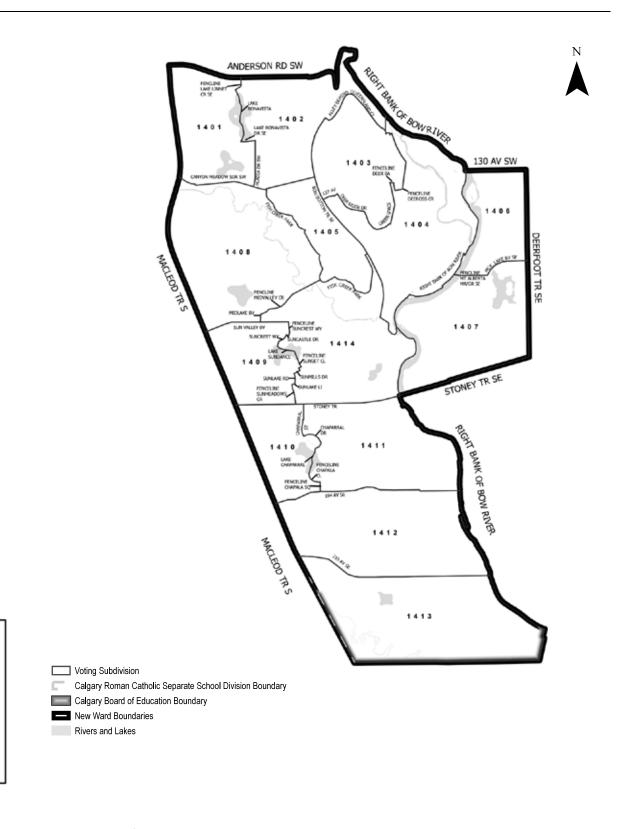
WY - Way



Information is current as of printing on September 20, 2021. Given changes due to COVID-19, some voting stations may be updated. Please use the Where do I vote tool on electionscalgary.ca, scan the QR code or contact 311 before voting.

- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca

Ward 14 information



- Electors must vote at the Voting Station for the area where they reside on Election Day.
- Visit electionscalgary.ca